Ministerio de JUSTICIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

# ORDEN DE SERVICIO 223/2019

*Fecha de Emisión 24/06/2019 - CUADRUPLICADO*

**CONTRATO NRO. 2/2019 - MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LA FLOTA DE VEHICULOS DEL MINISTERIO DE JUSTICIA**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Nivel de Entidad** | Poder Ejecutivo | **Fecha de Emisión** | 24/06/2019 |
| **Entidad** | MINISTERIO DE JUSTICIA | | |
| **Unidad Compradora (Código SICP)** | 1236 | C.C.: LP-12009-19-170759 | |
| **ID del Llamado** | 352098 | **Tipo de Procedimineto** | Licitación Pública Nacional |
| **Descripción del Llamado** | MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LA FLOTA DE VEHICULOS DEL MINISTERIO DE JUSTICIA | | |
| **PROVEEDOR** | TALLER "RC" DE CRISPIN RUFFINELLI | **RUC** | 653374-4 |

**La presente orden tiene por objeto la entrega de los bienes que se detallan a continuación así como los precios unitarios y totales:**

| Nº ORDEN | Nº de ITEM / LOTE | DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES | UNIDAD DE MEDIDA | MARCA | PROCEDENCIA | CANTIDAD | PRECIO UNIT. | MONTO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1/62.003 | Cambio aceite motor | UNIDAD | - | - | 1 | 328.019 | 328.019 |
| 2 | 1/62.004 | Limpieza filtro de aire o cambio | UNIDAD | - | - | 1 | 263.340 | 263.340 |
| 3 | 1/62.009 | Cambio filtro de combustible | UNIDAD | - | - | 1 | 244.860 | 244.860 |
| 4 | 1/62.008 | Cambio filtro de aceite | UNIDAD | - | - | 1 | 168.399 | 168.399 |
| 5 | 1/62.020 | Cambio polea Ruleman tensor de correas | UNIDAD | - | - | 1 | 550.935 | 550.935 |
| 6 | 1/63.040 | CORREA SERPIENTE | UNIDAD | - | - | 1 | 600.600 | 600.600 |
| 7 | 1/63.041 | TENSOR CORREA PK | UNIDAD | - | - | 1 | 1.386.000 | 1.386.000 |
| | | | | | | TOTAL: | | 3.542.153 |

SON GUARANÍES: TRES MILLONES QUINIENTOS CUARENTA Y DOS MIL CIENTO CINCUENTA Y TRES.-

PLAZO DE ENTREGA Y/O CUMPLIMIENTO: hasta un máximo de 3 (tres) días hábiles. Prorrogable hasta 1 (uno) día hábil por causas justificadas y comprobadas por parte de la contratante.

LUGAR DE ENTREGA: DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE - MÓVIL FORD RANGER CHAPA N° EAG 760 CORRESPONDIENTE AL REGISTRO CIVIL.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanacion de sus defectos, el precio, la Orden de Compra o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitacion y sus Anexos.

| ANTICIPO: | NO | Porcentaje: | --- |
|---|---|---|---|

La administración del contrato estara a cargo de: Dirección General de Administración y Finanzas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato seran aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podra aplicar el procedimiento de rescision de contratos de conformidad al Articulo 59 inc. c) de la Ley Nº 2.051/03 "De contrataciones Publicas", caso contario debera seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescision del contrato o la aplicacion de multas por encima del porcentaje de la Garantia de Cumplimiento del Contrato debera comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el articulo 72 de la Ley Nº 2.051/03 "De Contrataciones Publicas".

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación y sus anexos, la cual se presentará a mas tardar dentro de los 10(dias) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe de ser equivalente al 10% del monto total adjudicado.

El precio esta sujeto a ajustes en los terminos previstos en la Carta de Invitacion y sus Anexos.

Si la Direccion Nacional de Contrataciones Publicas resolviera anular la adjudicacion de la Contratacion debido a la procedencia de una protesta o investigacion instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedara automaticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicacion oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecucion de los Contratos se dirimira conforme a las reglas establecidas en la legislacion aplicable y las partes se someten a la jurisdiccion de los Tribunales de la Republica.

Víctor Barrelo
Proveedor
Fecha Recepcion: 25-06-19
11:00

TALLER R.C.
de Crispín Ruffinelli
Teléf.: 901 960

CP. LUIS ALBERTO OTAÑO
Director
Dirección Administrativa

ING. BERTA MARIA CARDOZO
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

Elaborado por Luis Ibarra.-
Emitido por Luis Ibarra el 24/06/2019 11:59.-

Original - Proveedor
Duplicado - Dep. Solicitante
Triplicado - Dir. Administrativa
Cuadruplicado - Contabilidad

0000039

00069

# TALLER "RC"

de CRISPIN RUFFINELLI

Inyección Electrónica - Naftero - Diesel - Diagnóstico Computarizado
ABS - Airbag - Transmisión - Panel de Control - Bombas Electrónicas
Mecánica y Aire Acondicionado

Avda. La Burrerita casi Saturio Rios 2372
Teléfono: 021-901 960 / Telefax: 021-374 277
Lambaré - Paraguay

**TIMBRADO Nº 13037449**
**RUC: 653374-4**
Fecha inicio vigencia 22/10/2018
Fecha final vigencia 31/10/2019

## NOTA DE REMISION

001-001-0002917

001 001 **0002917**

**DESTINATARIO DEL SERVICIO** — **FECHA DE EMISIÓN:** 27/06/19

Nombre o Razón Social: MINISTERIO DE JUSTICIA — RUC o C.I.C.: 80001463-4

Domicilio: Avda. Dr. Gaspar Rodriguez de Francia y EEUU

**DATOS DEL TRASLADO**

Motivo del traslado: Venta — Comprobante de Venta: Factura

Comprobante de Venta Nº: 001-001-0003395 — Nº de Timbrado: 13238653

Fecha de expedición: 27/06/2019

Fecha de inicio del traslado: 27/06/19 — Fecha estimada de término del traslado: 27/06/19

Dirección del punto de partida: Avda La Burrerita c/ Saturio Rios 2372

Ciudad: Lambare — Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Avda. Dr. Gaspar Rodriguez de Francia y EEUU

Ciudad: Asunción — Departamento: Capital

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

**DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE**

Marca del Vehículo: FORD RANGER / CHAPA: EAG 760

Número de Registro Único del Automotor (RUA): KM76.002

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semirremolque

**DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO**

Nombre y Apellido o Razón Social: — RUC o C.I.C.:

Domicilio:

**DATOS DEL SERVICIO**

| Cantidad | Unidad de Medida | DESCRIPCION |
|---|---|---|
| 1 | | CAMBIO DE ACEITE MOTOR |
| 1 | | LIMPIEZA FILTRO DE AIRE O CAMBIO |
| 1 | | CAMBIO FILTRO DE ACEITE |
| 1 | | CAMBIO FILTRO DE COMBUSTIBLE |
| 1 | | CAMBIO POLEA RULEMAN TENSOR DE CORREAS |
| 1 | | CORREA SERPIENTE |
| 1 | | TENSOR CORREA PK |

MINISTERIO DE JUSTICIA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS DPTO. TRANSPORTE

Mirtrasla Jara
Dpto. de Transporte
Ministerio de Justicia

0000037

**RECEPCIÓN DEL SERVICIO** — Firma: — Aclaración: — RUC/C.I.C.:

Gráfica LETRAS COLOR de Teresita M. Silvero V. - Habilitación Nº 1571 - RUC: 821218-0
E-mail: graficaletras@hotmail.com - F. Dupuis 669 c/ O´leary - Telefax: 373 052 Asunción - Paraguay
001 001 2501-3000.-

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TALLER RC
DE CRISPIN RUFFINELLI
Dirección: La Burrerita c/ Saturios Ríos.
Telefax: (021) 901960

**ACTA DE ENTREGA DE VEHICULO Y RECEPCION DE REPUESTOS SUSTITUIDOS**

En la cuidad de Lambaré, República del Paraguay a los 27 días del mes de Junio del año 2019, se procede a la entrega del Vehículo FORD RANGER Chapa: EAG 760 reparado en el TALLER RC, firma adjudicada para realizar los trabajos según contrato Nº 02/2019, seguidamente de acuerdo a las verificaciones, hago constar que se han realizado las reparaciones y cambios de repuestos requeridos por cada unidad de la institución según orden de trabajo N° 223 y que el vehículo se encuentra funcionando en óptimas condiciones. Además se hace entrega de todos los repuestos reemplazados. Según nota de remisión N°2917

No habiendo otro asunto que tratar, se da por terminado el acto firmando en prueba de conformidad.

MINISTERIO DE JUSTICIA * DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS * DPTO. TALLER TRANSPORTE

Marcelo González Jara
Jefe de Transporte
Ministerio de Justicia

---
MARCELO GONZALEZ
Jefe- Dpto. Taller (M. JUSTICIA)

---
FRANCIS RUFFINELLI
Jefe Taller RC

TALLER R.C
de Crispín Ruffinelli
Teléf.: 901 960

0000038
00068

**TALLER RC**
**de Crispin Ruffinelli Fernandez**

De la Burrerita e/ Saturio Rios (Lambare)

Teléfono: 021 901-960

Lambare –Paraguay

**RUC: 653374-4**

**NOTA DE PRESUPUESTOS**
**N° 00012**

No Valido como Comprobantes de Ventas

**Asunción, 21 de junio de 2019**

**Señor(es): MINISTERIO DE JUSTICIA** **RUC: 80001463-4**

**Direccion: Avda. G. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos** **TEL.: (021) 447 010**

**PLAZO DE ENTREGA: 7 (SIETE) DIAS**

| MARCA | MODELO | CHAPA Nº | DEPENDENCIA | KM. |
|---|---|---|---|---|
| FORD | RANGER | EAG 760 | REGISTRO CIVIL | 76.002 |

| ITEMS | CANTIDAD | DETALLE DE LAS MERCADERIAS Y/O SERVICIOS | PRECIO UNITARIO CON IVA | TOTAL |
|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | Cambio aceite motor | 328,019 | 328,019 |
| 4 | 1 | Limpieza filtro de aire o cambio | 263,340 | 263,340 |
| 8 | 1 | Cambio filtro de aceite | 168,399 | 168,399 |
| 9 | 1 | Cambio filtro de combustible | 244,860 | 244,860 |
| 20 | 1 | Cambio polea ruleman tensor de correas | 550,935 | 550,935 |
| 40 | 1 | Correa serpiente | 600,600 | 600,600 |
| 41 | 1 | Tensor correa pk | 1,386,000 | 1,386,000 |
| | | | TOTAL | 3,542,153 |

TALLER R.C.
de Crispin Ruffinelli
Tel.: 901 960

MINISTERIO DE JUSTICIA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
TRANSPORTE

21-06-19
11:35

Marcelo M. Gonzalez Adorno
Jefe de Transporte
Ministerio de Justicia

0000042

00072